

DIESEL

Инструкция по эксплуатации

DIESEL

Инструкция по эксплуатации Часы электронно-механические кварцевые наручные

Фирма-изготовитель:
Fossil (Europe) GmbH
(Фоссил Юороп ДжиЭмБиЭйч)

Адрес изготовителя:
Oberwinkl 1, D-83355 Grabenstätt, Germany



РУССКИЙ

Важная информация о наручных часах

- Не производите никаких манипуляций с кнопками/ободом и не устанавливайте время, когда часы находятся под водой или в мокром состоянии. После пребывания в соленой воде корпус часов и металлические ремешки следует тщательно ополоснуть пресной водой.
- Запрещено использовать часы в джакузи/сауне. Не надевайте часы DIESEL при посещении джакузи/сауны. В результате комбинированного воздействия высокой температуры и воды часы могут частично утратить водонепроницаемость.
- Не осуществляйте перевод стрелок или даты назад, когда аналоговые стрелки находятся между 20:00 и 3:00. В это время механизмы находятся слишком близко друг к другу, и такой перевод может привести к поломке.

Водонепроницаемость

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ		КОНТАКТ С ВОДОЙ			
Обозначение на корпусе	Глубина	Брызги, дождь	Мытье рук	Принятие душа/ванной	Плавание, подводное плавание
WR		НЕТ	НЕТ	НЕТ	НЕТ
3ATM	30 метров	ДА	НЕТ	НЕТ	НЕТ
5 ATM	50 метров	ДА	ДА	НЕТ	НЕТ
10 ATM	100 метров	ДА	ДА	ДА	НЕТ
20 ATM	200 метров	ДА	ДА	ДА	ДА

Часы не сертифицированы в соответствии со стандартами ISO 2281 и ISO 6425.

1. Всегда устанавливайте заводную головку в закрытое положение при контакте с водой. Не воздействуйте на кнопки и заводную головку во влажной среде. Не рекомендуется использование часов с кожаным ремнем во влажной среде.
2. После контакта часов с водой корпус и браслет необходимо насухо протереть мягкой тканью. После использования в соленой воде часы необходимо сполоснуть проточной водой, затем насухо протереть.
3. Запрещено использовать часы в джакузи, сауне, бане. В результате резкого перепада температур часы могут утратить водонепроницаемость.
4. Проверяйте часы на герметичность перед частым использованием в воде, но не реже одного раза в год.

Условия гарантии на часы Diesel

Часы марки Diesel обеспечиваются гарантией на срок **2 года (24 месяца)** с момента покупки часов, при условии продажи их полномочным дилером марки Diesel. Настоящая гарантия распространяется на дефекты материала и изготовления. В качестве подтверждения покупки необходимо предоставить заполненный гарантийный талон с печатью продавца. При утере гарантийного талона, фальсификации, внесении в него изменений после покупки гарантийный ремонт осуществляться не будет.

В течение гарантийного срока часовой механизм, стрелки и циферблат являются единственными компонентами, покрываемыми данной гарантией. При обнаружении производственного дефекта необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для выполнения бесплатного гарантийного ремонта, при условии правильного использования часов и соблюдения Условий гарантии. В случае возникновения неисправности в течение срока действия гарантии, срок нахождения в ремонте прибавляется к оставшемуся сроку действия гарантии. Максимальный срок нахождения изделия в ремонте, при обнаружении производственного дефекта, составляет 45 дней. Началом этого срока является день, когда часы были приняты в ремонт гарантийным сервисным центром. При устранении недостатков, возникших по вине потребителя, срок ремонта оговаривается индивидуально и зависит от срока поступления запасных частей, необходимых для ремонта.

Гарантия не распространяется на:

1. Элемент питания, установленный в часы заводом-изготовителем.
2. Изделия, имеющие следы нарушения эксплуатации:
 - следы ударов и механических повреждений,
 - следы вскрытия часов вне авторизованного сервисного центра,
 - следы воздействия на часы резких перепадов температур.
3. Повреждения, внутренние и внешние, вызванные любым внешним механическим воздействием, ударными и вибрационными нагрузками, применением внешней силы к частям изделия.
4. Повреждения часов водой в результате нарушения правил эксплуатации. Запрещается воздействовать на заводную головку и кнопки часов, находящихся во влажной среде. Часы не сертифицированы в соответствии со стандартом ISO 2281 и ISO 6425 как водозащитные.
5. Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей. Повреждение ремня либо изменение его цвета, фактуры, вызванное попаданием на него воды, химических веществ, растворителей, бытовой химии.

6. Повреждения изделия из-за попадания внутрь инородных предметов, веществ или насекомых.
7. Повреждение механизма календаря из-за перевода стрелок потребителем в период между 21:00 и 04:00 часами, когда задействован механизм автоматического изменения даты и дня недели.
8. Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации.

В течение гарантийного срока допускается и не считается дефектом:

1. Разрядка элемента питания (батарейки), установленной в часы заводом-изготовителем. Замена элемента питания в течение гарантийного срока должна производиться только в гарантийном сервисном центре за счет покупателя.
 2. Естественный износ ремешка (в том числе изменение его цвета, фактуры и пр., вызванное попаданием на него воды, химических веществ и растворителей, окрас об одежду), браслета, кнопок, заводных головок часов или истирание их покрытия (позолоты, металлизации и пр.) в процессе эксплуатации; допускается непрокрас внутренних частей изделия (например, непрокрас между звеньями или на стыке корпуса и браслета).
 3. Рассогласование часовой и минутной стрелок менее 0.5 минутного деления, отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0.5 секундного деления, люфт часовой и минутной стрелок кварцевых часов в пределах 0.5 секундного деления.
 4. Отклонение среднесуточной точности хода механических часов менее, чем на $-20/+40$ секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода кварцевых часов менее, чем на $+/-20$ секунд в месяц.
 5. Отклонение времени включения сигнала будильника от установленного значения не более $+/-6$ минут.
 6. Отклонения технических характеристик часов от указанных в технической документации предельных параметров, причины которых устранимы путем регулировки и настройки в условиях специализированной мастерской без замены деталей.
 7. Для поддержания хорошего внешнего вида металлического браслета часов его необходимо периодически чистить. Чистку рекомендуется производить мягкой щеткой, смоченной в теплой мыльной воде. После чистки обязательно тщательно протрите браслет мягкой тканью.
- Чтобы часы служили долго и надежно, рекомендуется проводить их периодическую проверку раз в 1-2 года. Периодические чистки и смазка часов не являются гарантийным обслуживанием.

Часы с индикацией даты VJ22A31, 505.2-3, 515.2-3, 585.2, 2115, 2117, 2315

УСТАНОВКА ДАТЫ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поверните ее против часовой стрелки и установите дату предыдущего дня.



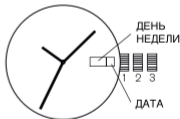
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте ее против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели и (или) дата.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

Часы с индикацией даты/дня недели 2305

УСТАНОВКА ДАТЫ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поверните ее по часовой стрелке и установите дату предыдущего дня.



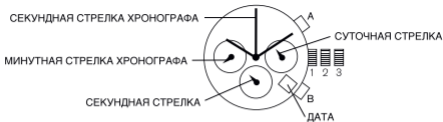
УСТАНОВКА ДНЯ НЕДЕЛИ

Оставив заводную головку в положении 2, вращайте ее в направлении против часовой стрелки и установите день недели для предыдущего дня.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте ее против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели и (или) дата.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

Хронограф с индикацией даты FS20



УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3. Секундная стрелка хронографа вернется в нулевое положение. Не возвращайте заводную головку в исходное положение, пока идет обнуление стрелок, иначе положение, в котором находятся стрелки в этот момент, будет считаться новым нулевым положением.
2. Вращайте для установки часовой, минутной и суточной стрелок.
3. Верните заводную головку в положение 1.

УСТАНОВКА ДАТЫ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке для установки даты.
3. Верните заводную головку в положение 1.

РАБОТА ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить показания хронографа.

ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение (на отметку 12:00). При каждом нажатии секундная стрелка хронографа перемещается вперед на одну отметку. При удержании кнопки А в течение более 2 секунд секундная стрелка хронографа перемещается вперед непрерывно.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Хронограф JS15, JS16, JS25



УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, пока в окошке даты не будет отображаться дата предыдущего дня.
3. Вытяните заводную головку до положения 3.
4. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
5. Продолжайте вращать заводную головку для установки текущего времени до полудня/после полудня.

ПРИМЕЧАНИЕ: Суточная стрелка двигается в соответствии с часовой и минутной. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.

6. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не нажимайте кнопки, когда заводная головка находится в положении 2. В противном случае начнется перемещение стрелок хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для обеспечения точности не производите установку даты в промежутке времени между 21:00 и 1:00.

ХРОНОГРАФ

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Если любая из стрелок хронографа не находится в нулевом положении (на отметке 12:00), вытяните заводную головку до положения 3.

2. Нажмите кнопку А для перемещения стрелок по часовой стрелке; нажмите кнопку В для перемещения стрелок против часовой стрелки. При каждом нажатии кнопки А или В стрелки хронографа будут перемещаться на одну отметку вперед/назад. При нажатии и удержании кнопки А или В начнется ускоренное перемещение вперед/назад.

3. Когда обе стрелки будут находиться в нулевом положении, переустановите время и верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Минутная стрелка хронографа будет двигаться синхронно с секундной стрелкой во время процедуры обнуления хронографа.

Данная модель имеет следующие функции: двойное время, хронограф, таймер, будильник, люминесцентная подсветка.

Люминесцентная подсветка

Нажмите кнопку А для активации подсветки на 3 секунды.

Режим отображения времени

1. Нажмите кнопку С для переключения между режимами Т1/Т2 (режимы часовых поясов).

2. Нажмите и удерживайте кнопку С для выбора режима часового пояса по умолчанию.

3. Нажмите кнопку D для включения/выключения звукового сигнала кнопок.

Время 1.(Time1)

Для установки времени нажмите кнопку А до тех пор пока не замигает значение часов. Используйте кнопки С и D для выбора правильного времени. Нажмите кнопку В для продвижения в установках. Нажмите кнопку А для выхода из режима установок.

Время 2. (Time 2)

Для установки времени нажмите кнопку А до тех пор пока не замигает значение часов. Используйте кнопки С и D для выбора правильного времени. Нажмите кнопку В для продвижения в установках. Нажмите кнопку А для выхода из режима установок. Разница между временем 1 и временем 2 может составлять 23 часа.

Режим хронографа

1. Нажмите кнопку С для запуска/остановки хронографа.

2. Нажмите кнопку D для разделения отрезков времени/обнуления хронографа.

3. Нажмите кнопку А для воспроизведения сохраненных значений если хронограф остановлен.

4. Нажмите кнопку А снова для просмотра следующего временного отрезка.

5. Нажмите кнопку А или D для выхода из режима просмотра и для возврата в режим хронографа.
6. В памяти сохраняется до 10 временных отрезков.

Режим таймера

Существует 3 варианта таймера: CD-STP обратный отсчет - стоп, CD-REP обратный отсчет - повтор, CD-UP обратный отсчет - отсчет вверх.

1. Нажмите кнопку С для запуска/остановки работы таймера.
2. Нажмите кнопку D для установки таймера на заданное значение в случае остановки таймера.
3. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 2 секунд для входа в режим установок.

Режим установок таймера

1. Нажмите для передвижения по режиму установок в следующем порядке: тип таймера, часы, минуты, секунды и обратно к типу таймера.
2. Нажмите кнопку С или D для увеличения/уменьшения значения установок соответственно.
3. Нажмите кнопку А для выхода из режима установок.

Сигнал таймера

Сигнал таймера звучит 2 раза в секунду в течение 30 секунд.

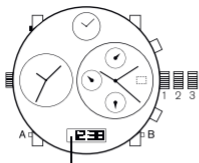
Режим будильника

1. Нажмите кнопку С для просмотра будильника.
2. Нажмите кнопку D для вкл/выкл будильника.
3. Нажмите кнопку В для возвращения в режим отображения времени.

Режим установки будильника

1. Нажмите и удерживайте кнопку А для входа в режим установки будильника.
2. Нажмите кнопку С или D для увеличения/уменьшения значений.
3. Нажмите кнопку А для выхода из режима установок.

Цифровые часы FL137AX, FL137AB, QFOX21CA, QFOX21CB



**Цифровые часы FL137AX /
QFOX21CA / QFOX21CB**



**Цифровые часы
FL137AB**

ОТОБРАЖЕНИЕ ОБЫЧНОГО ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку А для изменения режима отображения. Режимы отображения идут в следующем порядке: время, календарь, секунды.
2. Нажмите кнопку В для переключения между 12/24-часовым форматом.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

1. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки; цифры, обозначающие год, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку А для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите и удерживайте кнопку А для ускоренного перебора.
3. Нажмите кнопку В для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Установка производится в следующем порядке: год, месяц, число, часы, минуты.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: В режиме установки часы будут отображаться в 24-часовом формате.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, все изменения будут сохранены, и произойдет автоматический возврат в режим отображения.

Секундомер-хронограф VD53, VD53B

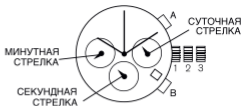
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

1. Перед тем как устанавливать время, убедитесь, что хронограф остановлен и установлен в нулевое положение (на отметку 12:00).
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку до отображения даты предыдущего дня.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00.
5. Вращайте заводную головку, чтобы установить время.

ПРИМЕЧАНИЕ: Суточная стрелка движается в соответствии с часовой и минутной. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.

6. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не нажимайте кнопки, когда заводная головка находится в положении 2. В противном случае начнется перемещение стрелок хронографа.



ХРОНОГРАФ

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

ФУНКЦИЯ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ФИНИША

1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтобы закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Если любая из стрелок хронографа не находится в нулевом положении (на отметке 12:00), вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А для перемещения стрелок по часовой стрелке; нажмите кнопку В для перемещения стрелок против часовой стрелки.
3. Верните заводную головку в положение 1.

**Актуальный список адресов
авторизованных сервисных центров:
www.fortuna-time.ru в разделе «Сервис»**



**Сервисный центр дистрибьютора расположен
по адресу: Москва, ул. Гарибальди д.7,
Тел: +7 (499) 553-49-92**

Импортер:

ООО “Фортуна-Тайм”, Россия

119313, г. Москва, ул. Гарибальди, д. 7

info@fortuna-time.ru